

Art. 5. Het artikel 8 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 3 van 5 november 2003 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

"8.1.2quinquies. Vanaf het eerste kwartaal 2014 : 1,52 pct. van het referteloon."

en

"8.2.2quinquies. Vanaf het eerste kwartaal 2014 : 0,06 pct. van het referteloon."

Art. 6. De tabel bij het artikel 13 van de hierboven vermelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 3 van 5 november 2003 wordt aangevuld door de volgende bepaling :

Vanaf 1e kwartaal 2014 A partir du 1 ^{er} trimestre 2014	1,86 pct./p.c.	0,08 pct./p.c.	1,94 pct./p.c.
--	----------------	----------------	----------------

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan opgezegd worden door één der partijen middels een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid en aan alle organisaties die erin vertegenwoordigd zijn. De opzegging is alleen geldig voor zover artikel 10, § 1, 3^o van de wet op de aanvullende pensioenen van 28 april 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2003, Editie 2; erratum, *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2003) is nageleefd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 mei 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 5. L'article 8 de la convention collective de travail n° 3 du 5 novembre 2003 précitée est complété par les dispositions suivantes :

"8.1.2quinquies. A partir du premier trimestre 2014 : 1,52 p.c. du salaire de référence."

et

"8.2.2quinquies. A partir du premier trimestre 2014 : 0,06 p.c. du salaire de référence."

Art. 6. Le tableau de l'article 13 de la convention collective de travail n° 3 du 5 novembre 2003 précitée est complété par la disposition suivante :

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 8. La présente convention collective de travail peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et à toutes les organisations qui y sont représentées. Ce préavis n'est valable que pour autant que l'article 10, § 1^{er}, 3^o de la loi sur les pensions complémentaires du 28 avril 2003 (*Moniteur belge* du 15 mai 2003, Edition 2; erratum, *Moniteur belge* du 26 mai 2003) ait été respecté.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 mai 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/36735]

30 JULI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vaststelling van de verplichte bijdrage van de reders van Belgische vissersvaartuigen voor 2014 aan het Fonds voor Scheepsjongens

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 23 september 1931 op de aanwerving van personeel der zeevisserij, artikel 3, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 13 augustus 1990;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor Scheepsjongens, gegeven op 12 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 februari 2014;

Gelet op het advies van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 8 mei 2014;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 27 juni 2014;

Gelet op advies nr. 56.552/1 van de Raad van State, gegeven op 28 juli 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De verplichte bijdrage voor rekening van de reders van Belgische vissersvaartuigen, vermeld in artikel 3, § 2, eerste lid, 3^o, van de wet van 23 september 1931 op de aanwerving van personeel der zeevisserij, die vastgesteld is conform artikel 3, § 2, tweede lid, van de voormelde wet, wordt voor het werkingsjaar 2014 van 1 januari tot en met 31 maart bepaald op 0,10 % van de brutobesomming van de vangsten die in die periode verkocht zijn in Belgische en in buitenlandse havens. Voor de periode 1 april tot en met 31 december 2014 geldt een bijdrage van 0,05 % van de brutobesomming.

Art. 2. Voor de omzetting in euro's van de brutobesommingen van de vangsten die in het Verenigd Koninkrijk en in Denemarken zijn verkocht, wordt de officiële middenkoers, die geldt op de respectieve verkoopdata, op de gereguleerde wisselmarkt, als basis genomen.

Art. 3. De bijdragen, vermeld in artikel 1, worden gestort of overgeschreven op het postrekeningnummer BE94 6791 7491 1814 van het Fonds voor Scheepsjongens, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juli 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/36735]

30 JUILLET 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la contribution obligatoire des armateurs des bateaux de pêche belges à l'alimentation du Fonds pour Mousses en 2014

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 2, alinéa deux, remplacé par la loi du 13 août 1990 ;

Vu l'avis du Conseil du Fonds pour Mousses, donné le 12 décembre 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 février 2014 ;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du budget, rendu le 8 mai 2014 ;

Vu l'avis du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, rendu le 27 juin 2014 ;

Vu l'avis n° 56.552/1 du Conseil d'État, donné le 28 juillet 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La contribution obligatoire à charge des armateurs des bateaux de pêche belges, visée à l'article 3, § 2, alinéa premier, 3^o, de la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, prévue conformément à l'article 3, § 2, alinéa deux, de la loi précitée, est fixée pour l'année d'activité 2014 du 1^{er} janvier au 31 mars inclus à 0,10 % de la somme brute des captures vendues pendant cette période dans les ports belges et étrangers. Pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2013 inclus, une contribution de 0,05 % de la somme brute s'applique.

Art. 2. En ce qui concerne la conversion en euros des sommes brutes des captures vendues au Royaume-Uni et au Danemark, le cours moyen officiel en vigueur aux dates de ventes respectives sur le marché d'échange réglementé est pris comme base.

Art. 3. Les contributions visées à l'article 1^{er} doivent être versées ou virées au numéro de compte postal BE94 6791 7491 1814 du Fonds pour Mousses, Vrijhavenstraat 5, à 8400 Oostende.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juillet 2014.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

—————
VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/36641]

5 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 februari 2001 tot vaststelling van nadere regels inzake compensatie van ontbossing en ontheffing van het verbod op ontbossing

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het Bosdecreet van 13 juni 1990, artikel 90bis, § 4, derde lid, vervangen bij het decreet van 9 mei 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 februari 2001 tot vaststelling van nadere regels inzake compensatie van ontbossing en ontheffing van het verbod op ontbossing;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 mei 2014;